

পুরিমা রাত। সোমাল নামের একটি আম। আমের বটগাছের নিচে

জড়ে হয়েছে সবৃত্ত আমবাসী। নাখি নামের একজন লোক গলা বলছে।

সবৃত্ত মজুমুক্ত হয়ে দাঁড়াই একপথে ঝুঁকছে একটি লস্তন। যৎক্ষণ এই

লস্তন ঝুলবে, ততক্ষণই চলাবে গঁজ। আর আমবাসীরা এই গঁজ মজুমুক্ত

হয়ে অনেক দশ বাত। পরের মাসেও তার পুনরাবৃত্তি ঘটবে।

এমনিভাবেই তা চাচে।

এ নাখি হলো, আর কে নারায়ণের প্রখ্যাত গঁজ Under the Banyan Tree-র প্রধান চরিত্র। আর এ সময়ের বাংলা সাহিত্যের নাখি হুমায়ুন আহমেদ। তিনি চার দশক ধরে পাঠকদের মজুমুক্ত করে

রেখেছেন তাঁর গঁজ-উপন্যাসের মাধ্যমে। সাধারণ পাঠকদের এমনভাবে

ঝুঁক করে রাখার ক্ষমতা ছিল শর্পচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়েরও। কিন্তু তাঁর

পাঠকসংখ্যাও এত বিশাল ছিল না,

হুমায়ুন আহমেদের যত্তা আছে। এ

এক বিশ্বাস। এই ইরশীয়

পাঠকবিহুতার দুর্ভিতে উঠাসিত

হুমায়ুন আহমেদ।

হুমায়ুন আহমেদ টিভি নাটকে

নতুন মাতা যোগ করেন। নির্মাণ

হিসেবেও সৃজনশীলতার উজ্জ্বল স্বাক্ষর রেখেছেন। আর সংখ্যায় অন্ত হলেও গানও লিখেছেন তিনি। এর মধ্যে কয়েকটি গান চিরকালের সম্পদ।

হুমায়ুন আহমেদ একজন চলচ্চিত্রকারও ছিলেন। তার অভিযোগ চলচ্চিত্র 'আগন্তুর পরশুমণি'। মুক্তিযুক্তিভিত্তিক এই চলচ্চিত্রটি ১৯৯৪ সালে জাতীয় চলচ্চিত্র পুরস্কারের মানসভে ৮টি শাখায় পুরস্কৃত হয়। অতঃপর তিনি নির্মাণ করেন-শ্রাবণ মেমোর দিন, দুই দুয়ারী, চতুর্কণ্ঠ, শ্যামল চায়া, নয় নৰু বিপদ সংক্রেত এবং আমার আছে জল। এইসব চলচ্চিত্রে মুক্তিযুক্ত, প্রেম, রহস্যময়তা, পারিবারিক বন্ধন, মননাত্তিক ব্যাপার-সামাপার ইত্তাদি মৃত্ত হারে উঠেছে। বলাই বাহুণ, এইসব চলচ্চিত্র যেমন সাধারণ দর্শকদের হলসুন্দী করেছে তেমনি সুবীজনের প্রশংসাও কুড়িয়েছে। পুরস্কৃতও হয়েছে।

হুমায়ুন আহমেদের নতুন এবং
সর্বশেষ চলচ্চিত্রকর্ম 'ঘেটুপুর
কমলা'। মুক্তি প্রতিক্রিত এই
চলচ্চিত্রটির চিনাট্য এখানে তুলে
ধরা হলো। -সম্পাদক।

প্রত্নাবন্ধ

প্রায় দেড়শ' বছর আগে হিবিগঞ্জ জেলার অল্পসুৰা গ্রামের এক বৈষ্ণব
আধুন্যায় ঘোটগান নামে নতুন সঙ্গীত ধারা সৃষ্টি হয়েছিল। মেমের
পোশাক পরা কিছু ঝপবান কিশোর নাচগান করত। এদের নামই পেট।
গান হতে প্রচলিত সুরে, যেখানে উচ্চসঙ্গীতের প্রভাব ছিল স্পষ্ট।
অতি জনপ্রিয় এই সঙ্গীত ধারায় নারীবেশী কিশোরদের উপস্থিতির
কারণেই এর মধ্যে অঙ্গীলতা ছুঁতে পড়ে। বিভূতিরা এইসব কিশোরকে
হৌসল্যাশী হিসেবে পৰার জন্যে লাগায়িত হতে উৎকৃ করেন। একসময়
সামাজিকভাবে বিষয়টা শীৰ্ষস্থ পেয়ে যায়। হাওর অঞ্চলের শৌখিনদার
মানুষ জলবন্দি সময়তার ক্ষেত্রে জলে হলো ও ঘোটপুত্র নিজের কাছে
রাখেন-এই বিষয়টা হাতাবিকভাবে বিবেচিত হতে থাকে। শৌখিনদার
মানুষের জ্ঞানীয়া ঘোটপুত্রকে দেখতেন সতীন হিসেবে।

আনন্দের কথা ঘোটগান আজ স্মৃতি। সঙ্গীতের নামে কদাচার বক
হয়েছে। একই সঙ্গে হারিয়ে গেছে বিশ্বযুক্ত এক সঙ্গীত ধারা।

০১

মধ্যদুপুর

চৌপুরী হেকমত সাহেবের প্রাচীন দালানের ছান। ছান থেকে হাওর
দেখা যায়। হাওরের পানি সম্মুদ্রের ঢেউদের মাতো দালানে আজডে
পড়ছে। একজন আর্টিস্ট হেকমত সাহেবের ছবি আকরে। হেকমত
চেয়ারে বস। সেকমতকে যিরে ধৰবাদে শানা রঙের অসংখ্য পারারা।
এর মধ্যে দুটা কালো।

হেকমত :

নুক : কতবাব বলেছি কালা করুতৰ যেন আমাৰ
বাকে না থাকে।

নুক :

চৌদৱী সাৰ। বদঙ্গলান বাইৰে থাইকা উত্তোল
আসে।

হেকমত :

থাইৱা নিয়া যাও ব্যৰঙ্গা কৰো।
[কালো করুতৰ ধৰা হলো।]

০২

মধ্যদুপুর

নুক এবং মাওলানা ইয়াকুব করুতৰ জৰুৰ কৰছেন। যোড়া দলাই
মলাই কৰছে সহিস।

ইয়াকুব :

অনেকেই দেখি গতগোৱাখি জৰুৰ কৰাৰ সময়
বিছমিঙ্গাহ বলে। এটা কৰা যাবে না। আল্লাহৰ নাম
নিয়া প্ৰাণী হত্যা কৰা যায় না। বলতে হয় আল্লাহ
আকবাৰ।

[কৰুতৰ জৰুৰ কৰা হলো। মাটিতে পড়া রক একটা
কুকুৰ চাটছে।]

সহিস :

আল্লাহ আকবাৰ।

ইয়াকুব :

কাগড় ঠিক কৰো।

সহিস :

কঢ়া তো আলাম কইৱা ফেলছেন।

ইয়াকুব :

চূগ থাক। নামাজ কলাম নাও থালি কৰা।

যোড়াৰ সঙ্গে থাইকা ব্যৰঙ্গা হইছে যোড়াৰ
মতো।



০৩

মধ্যদুপুর

হেকমতের ছবি আঁকা চলছে।

হেকমত : তোমার নাটো বলো। নাম ভুলে গেছি।

শাহ আলম : শাহ আলম।

হেকমত : কী আকলা দেখাও।

[দেখাল]

হেকমত : কিউই তো আৰ নাই। আধায়স্টাৰ উপৰে বসা।

শাহ আলম : আজনার ছবিটা মাথাৰ ভিতৰ চুকাইতোছি। পৱে
আৰক্ব।

হেকমত : ছবি আঁকতে জানো? আমাৰ তো মনে হয় না।
মূৰু মূৰু।

[মূৰু চুকল]

আমাৰ নাও না?

মূৰু : মনে তো হয় সেই রকম।

হেকমত : চোঙ্গা আন।

হেকমত : শাহ আলম। তুমি এখন বিদায় হও।

[মূৰু দুৰবিন নিয়ে এলো। হেকমত দুৰবিন দিয়ে
দেখছে। বজুৰা ধৰনেৰ নোকা ঘাটে কিড়ছে।]

বাবা

: এখন আমাৰে বাপজান ডাকবা না। এখন আমি
তোমাৰ ভ্যাল্মীষ্টাৰ। আমাৰে ডাকবা গতাঙজী।
তিনমাস পৱে যখন বাঢ়ি কিনা যাব, তখন আবাৰ
বাপজান।

০৭

মধ্যদুপুর।

ঘোড়াৰ সহিস দেখছে অবাক হয়ে।

ভ্যাল্মীষ্টাৰ : অসমালামু আলায়কুম।

সহিস : ওয়ালাইকুম।

ভ্যাল্মীষ্টাৰ : আমি দলৰ পৱদান ফজলু। এই যে আমাৰ
ভ্যাল্মীষ্টাৰ। জনাৰ আগন্তৰ পৰিচয়?

সহিস : আমাৰ পৰিচয় নাই। আমি ঘোড়া মাস্টাৰ। যান
ঘৰে যান।

[সহিস ঘোড়াৰ সঙ্গে কথা বলল।]

সহিস : বাহাদুৰ ষেটুপুলা দেখছস। টেকা থাকলে আমিও
একজন ষেটুপুলা পালতাম।

০৮

মধ্যদুপুর

বাঢ়ি জনাম থেকে হেকমতেৰ ঝী হামিদা কমলাকে দেখছে।

জিগ, কুমুন তাৰ চোখে পানি এসে গেছে। হামিদাৰ পাশে এসে

বৰ দেয়ে ফুলৱাণী সাড়াল।

ফুলৱাণী : মা এই মেয়েটা কে?

হামিদা : তোৱ বাপৰে জিগা কে। তোৱ বাপ জানে।

ফুলৱাণী : তুমি কানতেৰ কেন?

হামিদা : ঐ মেয়েৰে জিগা আমি কেন কানতেছি। ঐ মেয়ে
জানে।

০৯

মধ্যদুপুর

পানেৰ দল মূল বাঢ়িতে চুকেছে। বৰ-দুয়াৰ দেখে হতভদ।

ভ্যাল্মীষ্টাৰ : দেছ অবছ! এই গুলামৰে বলে বাঢ়াবাতি। এই
দুইটা সিংহ সিঙ্গি পাহাৰা দেয়।

[মূৰু চুকল]

মূৰু : এইখানে দুৰবুৰ কেোন মুঠে? ডাইনেৰ ঘৰে যান।
এই দিকে আসা নিষেধ।

ভ্যাল্মীষ্টাৰ : জি আঁছ। জনাৰ আমাৰ নাম ফজলু, আমি দলৰ
পৱদান।

মূৰু : যান ঘৰে যান। ঘৰে শিয়া ভ্যাল কৱেন। এইখানে
না।

[আটিস্ট বেৰ হয়েছে। সেও অবাক
হয়ে দলটাকে দেখছে।]

মূৰু : এই যে আটিস সাহেব,
আপনেৰো দুৰবুৰ অভাস। নিজেৰ
ঘৰে খিম ধৈৰ্যা বইসা থাকবেন।
[আটিস্ট টলে গেল।]

০৪

মধ্যদুপুর।

হেকমতের ছবি আঁকা চলছে।

হেকমত : তোমার নাটো বলো। নাম ভুলে গেছি।

শাহ আলম : শাহ আলম।

হেকমত : কী আকলা দেখাও।
[দেখাল]

হেকমত : কিউই তো আৰ নাই। আধায়স্টাৰ উপৰে বসা।
শাহ আলম : আজনার ছবিটা মাথাৰ ভিতৰ চুকাইতোছি। পৱে
আৰক্ব।

হেকমত : ছবি আঁকতে জানো? আমাৰ তো মনে হয় না।
মূৰু মূৰু।

[মূৰু চুকল]

আমাৰ নাও না?

মূৰু : মনে তো হয় সেই রকম।

হেকমত : চোঙ্গা আন।

হেকমত : শাহ আলম। তুমি এখন বিদায় হও।

[মূৰু দুৰবিন নিয়ে এলো। হেকমত দুৰবিন দিয়ে
দেখছে। বজুৰা ধৰনেৰ নোকা ঘাটে কিড়ছে।]

০৫

মধ্যদুপুর।

মূৰু দুৰবিন হাতে নিয়ে দেখবে।

মূৰু : ষেটুপুলা দেখতে সৌন্দৰ্য আছে।

(প্ৰথম গান)

ওয়া উড়িল উড়িল

জীবেৰও জীবন

আৱলা মাখানৈ ছিলা আনন্দিত মন

তথে আইসা পিঞ্জিৱাতে হইলা বকন।

.....

০৬

মধ্যদুপুর।

ডায়াল্মাস্টাৰ, বাধিবাদক, বেহালাবাদক এবং কমলা বজুৰা থেকে
নামছে। তাৰা মূল বাঢ়িৰ দিকে

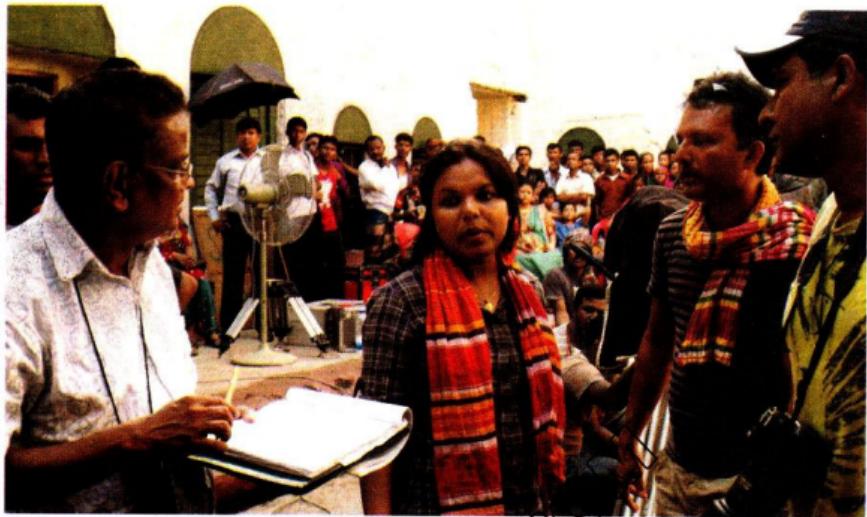
এগুচে। কমলাৰ পায়ে মৃৎসুৰ। পা

মেলছে, মৃৎসুৰৰ শব্দ হচ্ছে। কমলা

অবাক হয়ে বাঢ়িৰ দেখছে।

কমলা : বাপজান কত বড়

বাঢ়ি।



'মেটুপুর কমলা' চলচ্চিত্রের উচিত্রে দৃশ্য ত্বিয়ানের আগে সহকারীদের সঙ্গে আলাপ করছেন পরিচালক হুমায়ুন আহমেদ

১০

মধ্যদুপুর

আর্টিস্টের ঘর। চারদিকে ছবি আঁকার জিনিসপর ছড়ানো। সে খিম ধরে বসে আছে।

১১

মধ্যদুপুর

গানের দল এবং কমলা একটা ঘরে বসে আছে।

কমলা : বাগজান এইগুলান ঘুলব ?

[নিজের পোশাক দেখাল]

বাবা : আবার বাগজান ? বল শুন্দেজি !

কমলা : শুন্দেজি এইগুলান ঘুলব ? গরম লাগতেছে।

বাবা : দুরুম কি আসে দেখি ? আগামী তিনমাস আমরা হৃষ্মের চাকর।

[সুরু কুচল]

বুক : আপনারা বাইরে থাকেন। আপনাদের ব্যবহৃত নিতেছি। এই ঘরে গুরু কমলা থাকবে। [সবাই উঠে সুড়সুড় করে চলে গেল]

বুক : কাজের সময় কাজ করবা বাকি সময় এই ঘরে বিম ধইবা বইসা থাকবা।

১২

দুপুর

ফুলরাণীকে ছাপি ছাপি আসতে দেখা যাচ্ছে। সে একটা জানালার ঘুলছালি

উচ্চ ঘরে দেখো— কমলা তার বুক থেকে নারিকেলের 'মালা' খুলছে। নারিকেল পুরা ছাল খুলেছে। ফুলরাণী হতভব।

১৩

দুপুরের খাবারের দৃশ্য

চৌধুরী একা খেতে বসেছে। প্রাচীন ধালাবাসন। মাথার উপর টানাপাথা। একজন পাখ টানছ। হামিদা স্বামীর পাশে দাঢ়ো। দুটা করুতেরের রোস্ট দেওয়া হয়েছে।

হামিদা : এই মেটু ছেলে আপনি আনয়েছেন ?

চৌধুরী : হ্যাঁ।

হামিদা : কেন ?

চৌধুরী : বলতেছি কেন। মন দিয়া শোন। হাওরে পানি আসছে। তিন মাস পানি ধাকব। আমার করার কিছু নাই। আমোদ ফুর্তির জন্যে এরে এনেছি। তিন মাস পার হবে। পানি নাইম্যা যাবে। কমলা চলে যাবে।

হামিদা : মেটু পুলার নাম কমলা ?

চৌধুরী : হ্যাঁ।

হামিদা : আমারে বাপের বাড়ি পাঠায়া দেন।

চৌধুরী : খাইতে বসছি। এখন এত বাহাস করতে পারব না। যাওয়া শেষ হোক।

মারাব উপর পাখার দিকে তাকালেন। পাখা দ্রুত নেক্ষা ওক করল। মাঝখানে পাংখাগুলারে একটা ছোট শট যাবে। সে ভীত।

চৌধুরী



চিন্তা

১৪

দুপুর

গান-বাজনার লোকজন গোল হয়ে বসে আছে। বিশাল এক থালায় পোলাও দেওয়া হচ্ছে।

নূর : আপনাদের মধ্যে হিন্দু কেউ আছে?

হিন্দু : আমরা দুইজন।

নূর : গুরু খান?

হিন্দু : রাম রাম আপনে কী কন?

নূর : অলাদা বসেন।

ডাক্ষমাস্টার : পোলাও না কি? এই পোলাও। খাও আরুমা খাও।

[বিবরণ এক ইঞ্জির সব গরম মাঝে খেতে পারেন উপর ঢেলে দেওয়া হলো। আলাদা ডাক্ষমাস্টার ও দিকে তাকাচ্ছে।]

[হিন্দু দু'জন পোলাও দিয়ে বসে আছে। শুধু পোলাও খাচ্ছে।]

ডাক্ষমাস্টার : হিন্দু হইয়া পড়ছ পড়ছ, খানা আসে কি না দেখ।

১৫

নূর কাজের মেয়েদের কাছে গেল। ময়না জলচোকিতে বসা। কাজের মেয়েরা সবাই আছে। একজন কান্দাঘায় পানি ঢালছে।

[নূর চুক্কল।]

ময়না : এইখানে মেয়েছেলে থাকে। তারার শহিলে কাপড় সব সময় ঠিক থাকে না। হটহাট কইবা চুকবা না। গলা থাকত্বি নিয়া চুকবা।

[নূর গলা থাকত্বি দিল।]

ময়না : চাও কী?

নূর : দুইটা আছে হিন্দু।
গুরু খায় না।

ময়না : মরিয়াম! পাক
বসাও। হিন্দু
দুইটারে বলো খানা
দিতে দিবং হবে।

১৬

দুপুর

আর্টিস্ট থেতে বসাই কাঁসারাণী চুকল।

ফুলগাণী : দুপুরের বাড়িতে একটা মেয়ে আসছে। মেয়েটা

ছেলে হয়ে গেছে।

[আর্টিস্ট জবাব দিচ্ছে না। খাচ্ছে।]

আর্টিস্ট মামা : মেয়ে কি ছেলে হইতে পারে?

আর্টিস্ট : এই আজির দুলিয়ার সবাই সম্ভব।

১৭

গানের দলের খাওয়া শেষ হয়েছে। হিন্দু দুজন বসে আছে। একজন এসে দুটা কাঁসার খালা দিয়ে গেল।

ডাক্ষমাস্টার : তামুকের বাবস্থা কি করা যায়?

নূর : করা যায় না। তবে ঘরের ভিতর তামুক থাইতে পারবেন না। বাইরে থাবেন।

[কাঁসার থালায় পোলাউ এবং দুটা আন্ত মুরগি এসেছে।]

[নূর সবার হাতে তামুক এবং ছক্কা দিল।]

১৮

দুপুর

হেকমত সাহেবের খাওয়া হয়েছে। তিনি পালংকে বসে আছেন।

তাঁর সামনে বাটায় পান। ফরাসি হক্ক।

হামিদা : খাওয়া তো শেষ হয়েছে, এখন আমারে বাপের বাড়ি পাঠাইবার ব্যবস্থা নেন। মেটুপোলার সাথে

আমি এক বাড়িতে থাকব না।

চৌধুরী : এখন আমি ওইয়া কিছুক্ষণ
ঘুমাবো। ঘুমের পরে এই বিষয়ে
আলোচনা হবে। এখন না।

[চৌধুরী হক্ক টানছেন। এবং হক্ক
রেখে তয়ে চোখ বন্ধ করলেন।]



১৯

দুপুর

গানের দলের স্বাই ঘাটে বসে হক্কি টানছে।

২০

দুপুর

কমলা ছান্দে গেছে। তাকে দূর থেকে অনুসরণ করছে ফুলরাণী।
কর্তৃতরের ঝোক দেখে সে শিখদের মতো উত্তুসিত। হাত দিয়ে তালি
দিচ্ছে, হাসছে। তার গেছনে এসে দীড়াল ফুলরাণী।

ফুল : তোমার নাম কী ?
[ছেলে চৰকে তাকালো।]

ফুল : তুমি ছেলে না মেয়ে ?
[কমলা পৌঁছে পালিয়ে যাচ্ছে। ফুলরাণী গেছে
গেছনে যাচ্ছে। কমলা জীত হয়ে আটিস্টের ঘরে
চুকে গড়ে।]

২১

দুপুর

আর্টিস্ট ছবি আৰকছিলেন। ছবি আৰ্কা বক্ষ করে তাকালেন।

আর্টিস্ট : নাম কী ? নাম বক্ষ না !
[কমলা জৰাব দিল না। আর্টিস্ট ছবি আৰ্কায় মন
দিলেন।]
কমলা : আসল নাম জহিৰ। ঘেঁটু নাম কমলা।
[আর্টিস্ট ছবি আৰ্কা বক্ষ করে তাকিয়ে আছেন।
কমলা উঠে চলে গেল।]

২২

বিকাল

হেকমতের ঘূম ভেঙেছে। মুক্ত ট্রেতে
শ্রবণ নিয়ে এসেছে। বড় বাটিতে
পানি। পানিতে গামছা। মুক্ত গামছা
দিয়ে হেকমতের ঘূম মুছে চলে গেল।
তিনি শ্রবণত হাতে নিলেন। চুকল
হামিদা।



হামিদা

হেকমত

হামিদা

হেকমত

হামিদা

হেকমত

হামিদা

হেকমত

হামিদা

হেকমত

হামিদা

হামিদা

হেকমত

হামিদা

: ঘূম ভাঙছে। এখন আলাপ করেন।

: কী আলাপ ?

: পেটের প্রতিকূলে থাকলে আমি থাকব না।

: আমি দুপুর সৌধিলার মানুষ। আমোদ ফুর্তির
হাতের প্রয়োজন আছে। তিনি মাস সমন্বের মধ্যে
কুন করব। আমার কুনার কী আছে ?: আমারে বাপের বাড়ি পাঠায়ে দেন। ঘেঁটু চলে গেলে
আসব।: যাওয়া আসার মধ্যে থাকার প্রয়োজন কী! পুরোপুরি
যাও। মুক্ত মুক্ত। মাওলানারে থবর দাও। তালাকের
মাসালা জিঙ্গস করি। আমি শান্তিপ্রিয় লোক। শান্তি
চাই, অশান্তি চাই না। স্তুলোক হলো কইতর, ধান
ছিটাইলৈ আসে।

[মাওলানার গলা খাকাঢ়ি।]

: জনাব আসব ?

: উনারে চলে যেতে বলেন। আমি থাকব।

: মাওলানা চলে যাও। শীরাংসা হয়েছে।
(হামিদা কান্দছে।): কান্দন আমার পছন্দ না। হাসতে হাসতে সামনে
থেকে যাও।

[হামিদা চলে গেল।]

২৩

বিকাল

ঘোড়ার সহিসের কাছে গেলেন মৌলানা।

মৌলানা : তুমি নামাজে সামিল হও না দেন? চৌধুরী সাব
আমারে 'পুছ' করেছেন।সহিস : যে বাড়িতে ঘেঁটুপুঁতা থাকে
সেই বাড়িতে নামাজ-এইটা কেমন
কথা!মৌলানা : চৌধুরী সাবারে বইল্যা
তোমার শান্তির ব্যবহাৰ কৰব। একশ
বার কানে ধৰিবো উঠেৰোস কৰাব।



- সহিস** : যান মালিশ করেন শিয়া। মাসে একবার মুনিবের
শাপি না পাইলে শরীর ছাইড়া দেয়। ম্যাজ-ম্যাজানি
বেরাম হয়।
- মোলানা** : তোমারে সকাল বিকাল দুইবেলা থাবড়ানির
প্রয়োজন।
- সহিস** : থাবড়ান না করছি!

২৪
বিকাল

- আটিস্ট কন্দুসের ঘর। সে বিষ ধরে বাসে আছে। মাওলানা চুকলেন
মাওলানা : আগনে ছবি আকেন এইটা একটা বেদান্ত কাজ।
তারপরে পাঞ্জগন নামাজেও সামিল হন না।
কেমন কথা? আসেন নামাজে সামিল হন না।
উঠেন।

২৫
সক্রা

- ছাদের এক কোনার মাওলানা আজান প্রচ্ছন্ন নুরু কাপেটি
বিছাচে। হাওরের দৃশ্য। হেকমতের প্রচ্ছন্ন দৃশ্য। ফুলরাশীর মাধ্যায়
উড়না দেয়ার দৃশ্য। সক্ষার আকাশে প্রয়ারার উড়াউড়ির দৃশ্য।
আলাম শেখ হবে। মাওলানার পেছনে তিনজন নামাজে দাঁড়াবে।
হেকমতের খাস লোক।

প্রথম সেজনা পর্যন্ত।

২৬
সক্রা

- হামিদা নামাজে দাঁড়িয়েছেন। ছেট মেয়েটা এসে মায়ের পাশে
নামাজে দাঁড়াল। বেটুপুত্র উকি দিচ্ছে। ময়না এসে থাঙ্গড় দিল।
ময়না : যাও ঘরে যাও।

২৭
সক্রা

- ময়না তার হাত ধূয়ে নামাজে
দাঁড়াল। ময়নার পেছনে মেয়েরা।

২৮
রাত

বাদ্যযন্ত্রীরা যত্ন ঠিকঠাক করছে। কমলার বাবা কমলাকে সাজাচ্ছেন।

২৯
রাত

মাওলানা শেষ হাতে বসেছেন। ফুলরাশীকে সিপারায় সবক দিচ্ছেন।
তার সামনে কেল। রোল সিপারা। ফুলরাশী কুকে ঝুকে পড়ছে।

৩০
রাত

গানের আসর বসেছে। হেকমত গান উনচ্ছেন। পায়ে নৃপুর দিয়ে গান
শুরু হলো। গান আড়াল থেকে দেখতে এসেছে আটিস্ট। নুরু তাকে
হাত ধরে সরিয়ে দিল।

(ছিটীয় গান)

বাজে বৰুৈ

রাজহস্তী

নাচে দুলিয়া পেখম মৌলিয়া

কুমুর কুমুর কুম

আহা কুমুর কুমুর কুম।

রাজহস্তীর ঢোখ কালো

তারে দেখে লাগল ভালো

সে বিহনে জগৎ কালো

সবই অক্ষর

তার নাচে কুবন নাচে

আহা কী বাহার !

কুমুর কুমুর কুম
আহা কুমুর কুমুর কুম।

তারে তুমি কইও শিয়া
বিমুদবারে তাহার বিয়া
আমরা যাব পানশি নিয়া
শনির হাওর পাড়ি দিয়া

[গান চলার

মাঝখানে বাদ-

বাজনার ধূম।

সহিসের দুষ্টা। সে

যোড়াকে ঝুমুর

ঝুমুর ঝুম নাচ

দেখাচ্ছে।]

আহা ঝুমুর ঝুমুর

ঝুম।

[নুর ট্রেতে একটা গ্লাস সামনে রাখল।]

হেকমত

: ড্যাপ মাস্টার কে ?

: জনাব আমি।

হেকমত

: নাচ তো ভালো শিখে নাই। হাত নাড়তেছে। কোমর

দুলে না। নাচ থাকে কোমরে।

ড্যাপ

: এখানে প্রধান মধ্যে আছে।

[বেশমি করমাল খুলে তিনটে রূপার টাকা দিলেন।]

হেকমত

: তোমার সঙ্গে যত টাকার চুক্তি হয়েছে— এই টাকা

তার বাইরে। বৰশিশ। মাঝে মধোই বৰশিশ।

পাইবা।

ড্যাপ

: কমলা চৌদীরী সাবারে কদম্বনি কর।

[কমলা কদম্বনি করল। হেকমত তার মুখ

ধরলেন।]

হেকমত

: সাজাইছে কে ?

: জনাব আমি।

হেকমত

: সাজ ঠিক হয় নাই, কাজল ল্যাটিয়া আছে। আমার

ঝুলুর কাছে পাঠায়া দিবা। সে সাজায়ে দিবে।

ড্যাপ

: অবশ্যই। এখনই পাঠাইতেই।

হেকমত

: রশিদ আইজ দখিনা বাতাস ছাড়ছে। তোমারে

প্রয়োজন নাই। তুমি চলে যাও।

[রশিদ চলে গেল। হেকমত ইশ্বারায় ছেলেকে

ডাকল। ছেলে কাছে এসে দাঁড়াল।]

: আমারে তো পাওয়ার কিছু নাই। তো পাবা না।

[ছেলে হ্যাঁ-সৃচক মাথা নাড়ল। হেকমত গালে হাত

রাখল। সেই হাত এসে পেছনে ছির হলো।]

: পায়জামা খোল। গরমের মধ্যে কাপড়চোপড় যত

কম থাকে ভালো।

[কমলা পাওয়ার ফিতা খুলতে চেষ্টা করছে। আকা

গিটু লেগে পেছে ফিতা খোলা যাচ্ছে না।]

৩০

রাত

পাশের ঘরেই হামিদে তার মেয়েরে নিয়ে ঘোছেন।

ফুলরামী

হামিদা

: হেলে। ষেঁট ছেলে। খারাপ ছেলে। এর সাথে কথা

বলবা না। এর থাইক্য দূরে থাকবা।

: খারাপ ছেলে কী জন্মে সে কী করেছে ?

: এইসব তোমার জানার প্রয়োজন নাই। সবকিছু

জানতে হয় না।

[মার কথা শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে কমলার তিচকার

কানের শব্দ পাওয়া গেল।]

: কে কানে মা ? মা কে কানে ?

[মা দু'হাতে মেয়ের কান ঢেপে ধরলেন।]

বন্ধু

৩১

রাত

আড়াল থেকে দেখছে ফুলরামী। তার মা কমলাকে দেখাচ্ছে।





৩৪

রাত

চিহ্নকার শব্দে আর্টিস্ট বের হয়ে এসেছে। এনিক-ওএনিক তাকাছে।
বাদ্যযন্ত্রীর চিহ্নকারের মাঝখানেই বাজনা ধ্বনি। আর্টিস্ট উকি দিয়ে
দেখে যতীরা বাজাছে, সেখানে কমলা নেই।

মত দিছি। তোর কাছে মাফ চাই। আমারে মাফ
দে। মাফ দে।

[ছেলে তাকিয়ে আছে। মা ছেলের হাত ধরে নিজের
হাতে সঁজুড় দিয়ে কেবল উঠল। ছেলে তাকালো
ধরণে দেখে। তার ছোটবোন ময়না সরজা ধরে
পাখিরে আছে।]

৩৫

ভোর

ফুলরাগী মাওলানার কাছ থেকে আমগুরা সবক নিছে।

৩৮

দিন

হিতীয় Flash back

বৃষ্টি হচ্ছে। দুই ভাইবেন বৃষ্টিতে ভিজছে। দুজনের হাতেই কঞ্চি।
কঞ্চি দিয়ে বৃষ্টির মধ্যে যুক্ত যুক্ত খেলছে।

৩৬

ভোর

কমলা বাবাকে জড়িয়ে ঘরে কাঁদছে। বাবা তাকে সামুদ্রিক দেখে।
বাবা : মাত্র ডিনাটা মাস বাবা। কত চেক পক্ষে নিয়া ঘরে
যাব। নুন টিসের ঘর ভুলবৎ তব মাস দেখতে
দেখতে চিলা যাবে।
[বাবা পাখা দিয়ে ছেলেকে ঘোর করছেন।]
[ছেলে এখান থেকে Flash back-এর একটি দৃশ্য
দেখবে।]

৩৯

দিন

Flash back-এর সমাপ্তি। ছেলে বাবার পাশ থেকে উঠে দাঢ়াল।

বাবা : কই যাস ?

[ছেলে জবাব দিল না।]

৩৭

দিন

Flash back

কমলার মা কাঁদছে। ছেলেকে বিদায় দিছে।

৪০

দিন

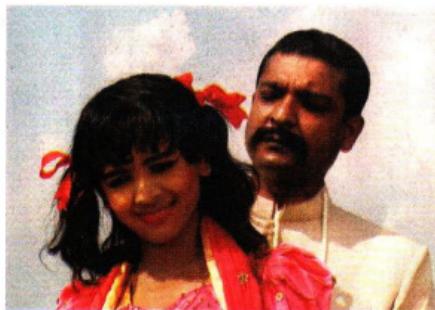
কমলা বাড়ির বাইরে। প্রথম বৃষ্টি হচ্ছে। সে একা একা একটা কঞ্চি
নিয়ে যুক্ত খেলছে। জানালা সিয়ে এই দৃশ্য দেখতে ফুলরাগী। সে যুক্ত
মজা পাচ্ছে। ফুলরাগীর মা হামিদাও দেখলেন। তার মুখ কঠিন।

মা : বাপধন। লক্ষ্মী বাপধন। আমার দিকে চা। একবার
চা। চান্দুখটা দেই।
[ছেলে তাকাছে।
না। মা হাত দিয়ে
মুখ তুলল।]
মা : ভাতের অভাব বড়
কঠিন অভাব
বাপধন। ভাতের
অভাবে এই কাজে

৪১

দিন

ঘাটে আর্টিস্ট বসে বৃষ্টিতে ভিজছে।
তার ছবি আঁকার খাতা, বং ছাতা
দিয়ে ঢাকা। কঞ্চি দিয়ে খেলতে
খেলতে কমলা আর্টিস্টের সামনে
এসে দাঢ়াল।
‘আর্টিস্ট : জহির ভালো আছ ?



৪২

দিন

হামিদা দাসি ময়নার ঘরে চুকলেন। নিজেই দরজা বন্ধ করলেন।

হামিদা : ঘোল পুলা আয়াই ছাদে হাঁটাহাঁটি করে। সুবিধামতো তারে ধাঁকা দিয়ে নিচে ফেলতে পারবা?

[ময়না জবাব দিল না। চূঁপ করে আছে। হামিদা হাত থেকে ভারী দুটা বালা খুলে সামনে রাখলেন।

আলু খুলে ১০০০ টাকা সামনে রাখলেন। ময়না টাকা এবং গয়না হাতে নিল।]

হামিদা : সুযোগ সুবিধামতো কাজটা করবা। কোনো তাড়া নাই।

[হামিদা বের হয়ে গেল। দাসি সিন্দুকে টাকা এবং গয়না রাখল।]

[ফুল চুকল।]

ফুলরাণী : ময়না খালা। এটা ছেলে না দেবে।

ময়না : এটা হইল ষেটি। তোর মাতৃ হাঁটী। পুরাছ কিছু?

ফুলরাণী : না।

ময়না : না বুকলে নাই আর ভাঙ্গা স্লাতে পারব না।

৪৩

দিন

চৌধুরী সামৈব মেয়ে ফুলরাণীকে নিয়ে বেড়াতে বের হয়েছেন। তার দল সঙ্গে আছে।

চৌধুরী : তোমরা আসবা না। আমি মেয়েরে নিয়া একা ঘূরব। [হাঁটা ভক্ত করেছেন।]

চৌধুরী : গোঢ়া খাইবা মা?

মেয়ে : খাব।

চৌধুরী : চল যাই, আজ
তোমার গোঢ়া
খাওয়ার দিন।

মেয়ে : বাপজান! কমলা
মেয়ে সাজে কী
জন্যে?

চৌধুরী : এইটাই তার কাজ।



মেয়ে
চৌধুরী

একজন
চৌধুরী
একজন
চৌধুরী

ময়নার
সামনে।
মাতির

চৌধুরী

চৌধুরী

ফুলরাণী

চৌধুরী

চৌধুরী

চৌধুরী

চৌধুরী

চৌধুরী

চৌধুরী

চৌধুরী

সে মানুষের আলদ দেয়। গান-নাচ করে।

: আমি গান-নাচ শিখব। সবেরে আলদ দিব।

: সব কাজ শেষে জন্যে না। একেক জনের একেক

কাজ আমি কিংবুগোঢ়া বানাই ? গোঢ়া বানার

মুদ্রণ।

[বটগাছের পাশ দিয়ে যাচ্ছে। বটগাছের নিচে দু'জন

মেয়ে খেলছে। তারা চৌধুরীকে দেখে উঠে দাঁড়াল।]

চৌধুরী সাব আসসালামু আল্যাকুম।

: গোলাইকুম সালাম। দাবা চাপতেছে ?

: জি। কী করব পানিরেলি। দিন রাইত দাবা দেলি।
করে যে পানি নামব। আগেনে যান কই ?

: মেয়েরে পোতা খাওয়াইতে যাই।

[দাবা খেলা চলছে।]

[একদল তাস খেলছিল। চৌধুরীকে দেখে তাস

লুকিয়ে ফেলল।]

৪৪

দিন

ময়নার ঘরের সামনে। ময়না মাটির ইঁড়িভর্তি রসগোল-ঠিনিরে

দাঁড়িয়ে।

চৌধুরী : মা হা কর। আমি মুখে দিয়া দিব। চৌধুরী মুখে
নিয়েই বললেন-কেল কেল কেল। [ফুলরাণী উত্ত
মুখের গোঢ়া মেলে দিল।]

চৌধুরী : বিসমিল্লাহ না বইলাই খাইতে ওর করলা। বলো
বিসমিল্লাহ।

ফুলরাণী : বিসমিল্লাহ।

[চৌধুরী মেয়ের মুখে মিটি দিচ্ছেন। আরো কিছু
ছেলেমেয়ে দেখা গেল।]

চৌধুরী : এই তোরা কছে আয়,
গোঢ়া খায়া যা। তারা এগিয়ে এল।
চৌধুরী অতাকের মুখে রসগোলা
দিচ্ছেন।]

[জেলে বিশাল সাইজের বোয়াল মাছ
এনেছে।]

চৌধুরী



চিরন্তা

জেলে : চৌধুরী সাব! মাছ দিয়া আসব ?

চৌধুরী : হই।

[চৌধুরী রূপার টাকা বের করে দিল]

ফুলবাণী : আরো আমি দেই, আমি দেই।

[মেয়ের হাতে বাবা টাকা বিল ধোয়া মাছওয়ালাকে
টাকা দিল। মাছওয়ালা মেয়েকে সালাম করল ও
বাবাকে সালাম করল। মাছওয়ালের বাড়ির দিকে দিতে
গেল।]

৪৫

দিন

ড্যাগমাস্টার এবং যন্ত্রী দল। ছেলেকে নাচে তালিম দিচ্ছে।

(গান)

যন্ত্রীর জল দেখতে কালো।

ছান করিতে লাগে ভালো।

মৌরন মিশিয়া গেল জলে...

[ঘোড়ার সহিসও ঘোড়াকে নাচ

দেখাচ্ছে।]

৪৬

রাত

হামিদা কমলাকে সাজিয়ে দিচ্ছেন।

৪৭

রাত

কমলা চৌধুরী সাহেবের ঘরে ঢুকল। পাংখাপুলার বের হয়ে এসে
দরজা বন্ধ করে দিল।

৪৮

রাত

ফরীয়া গানের অশ্ব বাজিয়ে যাচ্ছে।

৪৯

দিন

চৌধুরী সাহেবের তাঁর বাড়ির চারদিকে সূরতে বের হয়েছেন। একজন
মাদার উপর ছাতি ধরে আছে। একজনের সঙ্গে হক্কা আছে। বড়
পাখা ও আছে।

চৌধুরী : হাতেরে পানি মনে হয় কমতে শুরু করছে।

নূর : জে। বেজায় টান দিচ্ছে। এ বছর অঞ্জলিদেই পানি
নাইমা যাবে।

[চৌধুরীর চোখ পড়ল
বেদে বহরের দিকে।]

চৌধুরী : বেদের মৌকা আসছে না-
কি ?

মূরু : জি।

চৌধুরী : বেদে সর্দীরারে ডাক দিয়া
আন।

চৌধুরী	নুরু ছুটে গেল। চৌধুরী ঘাটে বসলেন। তাকে হক্ক দেওয়া হলো। একজন বাতাস করছে।	ফুলরামী	এই সাপের খেলা দেখবা ? [ফুলরামী কমলার হাত ধরল]
চৌধুরী	মিঠা দাক্ষিণ্য বাতাস ছাড়ছে তুমি আবার পাখা নাড়ানাড়ি করতে হবে ন ?	ফুলরামী	আস সাপের খেলা দেখি।
চৌধুরী	অকারণে পেরিত করবে না।	মহিলা	এর হাত ছাঢ়ে। ছাঢ় বললাম।
চৌধুরী	[বেদে সদৰ্শন উপস্থিত। পা ছুঁয়ে সালাম করল। বেদে সদৰ্শনের সঙ্গে দু'জন বেলিনি। এদের মাথায় সাপের ঝুঁড়ি।]	ফুলরামী	আমার সাথে চূড়া পরম কইরা কথা বলবা না। চোষা ঠাণ্ডা কইরা কথা বলবা। [ফুলরামী কমলাকে টেনে নিয়ে যাচ্ছে। মহিলা দেয়ালে পানের পিক ফেলল। টকটকে লাল রঞ্জ।]
চৌধুরী	নাম কী ?		৫২
সর্দার	কালু সর্দার।		দিন
চৌধুরী	তোমারা ব্যবসা-বাণিজ্য করতে আস-এতে আমার কোনো বাধা নাই। সুযোগ-সুবিধা মতো তোমরা ছুরি করে এতেও আমার বাধা নাই। চোরের পেটেও ভাত প্রয়োজন কিন্তু মেয়েছেলে নিয়া তোমরা যা করো এটা ঠিক না।	সাপের খেলা হচ্ছে। ফুলরামী এবং কমলা পাশাপাশি দাঁড়িয়ে। একজন এসে কমলার হাত ধরে তাকে অন্যদিকে দৌড়া করিয়ে দিল। ফুলরামী সঙ্গে সঙ্গেই তার পাশে এসে দৌড়াল।	
কালু সর্দার	হচ্ছের আমরা এমন করি না। আমার দলে অল্প বয়েসি মেয়েবেছেলেই নাই, সব আধা বৃঢ়া। [অতি অঞ্চলস্থি বেলিনি খিলখিল করে হেসে উঠল।]		
চৌধুরী	তোমার নাম কী ?	চৌধুরী	৫৩
পৱ	পৱ।	চৌধুরী	পৱ
চৌধুরী	তোমার কয়জন ?	চৌধুরী	চৌধুরী সাথের দলবল নিয়ে বেঁচেছে নিচে এসেছেন। অঞ্চলের দু'জন বিশিষ্ট মানুষ এসেছেন। তারা বটগাছের নিচে দাবা খেলছিলেন। চৌধুরীকে দেখে এগিয়ে এসেন।
পৱ	বেশি না। বাড়িল হিসাব করি। এই ধরেন চাইরজন। আমরা চাইরজনই আধাৰুণ। (হি হি)	হাজি সুলায়মান	হাজি সুলায়মান: চৌধুরী সাথের অসমসালামু আলায়কুম।
চৌধুরী	কালু সর্দার।	চৌধুরী	ওয়ালাইকুম সালাম।
সর্দার	জি জনাব।	সুলায়মান	হাওরের পানি নাইয়া যাইতেছে আমোদ ফুর্তি কিউল হইল না। যাতা নাই, মৌকা বাইচ নাই, যাড়ের আড় নাই।
চৌধুরী	আমি আমার অকলে অনাচার সহ্য করি না। তোমরা সইক্ষ্যার আগেই নাও নিয়া বিদ্যমান হবো। [ফুলরামী ছুটে ছুটে আসছে]	চৌধুরী	ব্যবস্থা করেন। খরচ যা দাগে দিব। দাবা খেলা চলতেছে ?
চৌধুরী	ঘটনা কী ?	সুলায়মান	আর কী করব কল ? সময় কাটে না।
ফুলরামী	বাপজান সাপের খেলা দেখব।	চৌধুরী	দেখি মেলি এক দান। নুরু যাও আমার দাবা নিয়া আস।
চৌধুরী	সর্দার আমার মেয়েকে সাথেজেলে দেখাও। এইখনে না। বাড়ির ভিতরে যাও। বাড়ির মেয়েছেলো দেখুক। [মানিব্যাগ বের করে টাকা দিয়ে উঠে গেল।]		[নুরু দৌড়ে যাচ্ছে।]

৫০

দিন

ফুলরামী ছুটে ঘরের ভেতর চুকে গেল।

ফুলরামী : সাপের খেলা। সাপের খেলা।

৫১

দিন

কমলা মেলিং ধরে দুই হাত দুই দিকে
দিয়ে হাঁচে। তার পিকে এগিয়ে

যাচ্ছে মহিলা। মহিলার ভাবগিলেই

বুায়া যাচ্ছে সে ধাকা দিয়ে ফেলার

প্রস্তুতি নিচ্ছে। সে কমলার কাছাকাছি

উপস্থিত হতেই চুকবে ফুলরামী।

৫৮

দিন

দাবার বোর্ড। বসার চেয়ার মাথায় নিয়ে দু'জন আসছে।

৫৯

দিন

অতি দামি দাবার বোর্ডে খেলা তুর হয়েছ। এক দিকে চৌধুরী

ফুলরামী এবং কমলা পানিতে পা
চুবিয়ে বসে আছে।ফুলরামী : তুমি কবিঙ্গ হাতে নিয়া
বৃঁটির মধ্যে কী করো ?

চৌধুরী



চিনাটা

- কমলা : খেলি।
 সুলতানী : কী খেল ?
 কমলা : যুক্ত যুক্ত খেলো।
 সুলতানী : আমার সঙ্গে খেলবা ?
 কমলা : বৃষ্টি নামুক। বৃষ্টি নামলে খেলব।

না। ঠিকমতো টান পড়লে একদিনে পানি শেষ।
 খাওয়া খাদ্য ঠিকমতো পাও ?

- শাহ আলম : জ্বে পরি।
 চৌধুরী : ছুরি ঠিকমতো আসবে তো ?
 শাহ আলম : হ্যাঁ।

মুইজিন যে গল্প করছে এই দৃশ্যটি যমনা জানালা নিয়ে হামিদাকে
 দেখাচ্ছে।

৫৭
দিন

- দাবা খেলা শেষ পর্যায়ে।
 সুলায়মান : কিষ্টি।
 [সুলায়মান জিভে কামড়ে বিদেশী]
 চৌধুরী : ভালো খেলছ।
 সুলায়মান : ঘোড়ার চালটা না দিলে আপনি জিততেন।
 চৌধুরী : হ্যাঁ।
 সুলায়মান : কিছু মনে নিয়েন না চৌধুরী সাব।

৫৮
দিন

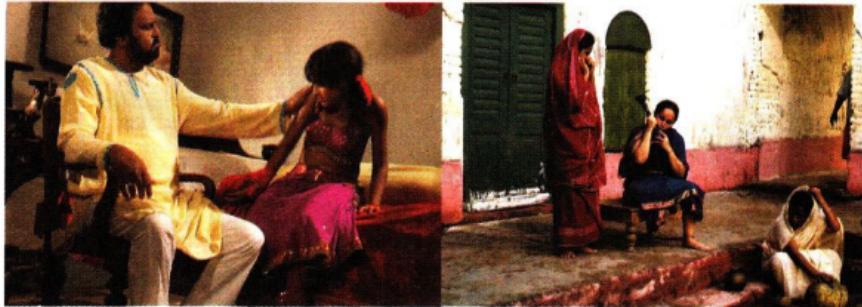
- ছবি আঁকা হচ্ছে।
 চৌধুরী : নাম দেন কী ? আমার নাম মনে থাকে না।
 শাহ আলম : শাহ আলম।
 চৌধুরী : শাহ আলম, সহয়
 কিষ্ট শেষ। হাওরেন
 পানিতে টান
 পড়েছে।
 শাহ আলম : জানি।
 চৌধুরী : তোমার উজানের
 লোক, কিছুই জানো

- না। ঠিকমতো টান পড়লে একদিনে পানি শেষ।
 খাওয়া খাদ্য ঠিকমতো পাও ?
 শাহ আলম : জ্বে পরি।
 চৌধুরী : ছুরি ঠিকমতো আসবে তো ?
 শাহ আলম : হ্যাঁ।
- ৬০
দিন
- কমলার মা ও মেয়ে নোকায়। হাওরে নোকা।
 মেয়ে : মা আমরা কি ঐ বাড়িত এক রাইত থাকব ?
 কমলার মা : তোর বাপ যদি ধাক্কে দেয় ধাক্কব।
 মেয়ে : বাপজান দিবে ?
 কমলার মা : দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেললেন।
 [মাঝি গানে টান দিল।]
 কমলার মা : মাঝি গান বন্ধ ! গান আমার অসহ্য লাগে।
 [মাঝি গান বন্ধ করল।]

৫৯
দিন

- বাদ্যযন্ত্রীরা বসে আছে। নূর চুক্ল।
 নূর : ড্যাপ্সমাস্টার। ধাটে আপনার পরিবার আসছে।
 যান - এক কথায় বিদায় করবেন।
 [ড্যাপ্সমাস্টার চলে গেল।]
 নূর : গোটা তক্ক চইলা আসছে। এর পরে দেখা যাবে
 শুভ্র-শার্করাত্তি ও আসছে।
 [সবাই হেসে উঠল।]
- ৬১
দিন

- মা মেয়ে এবং ড্যাপ্সমাস্টার।
 ড্যাপ্সমাস্টার : তোমার কি মাথা
 ফাঁটিবাইন হইছে ? কী মনে কইরা
 আসলা ?
- ৬২
দিন



মা : ছেলেটির জন্যে পেট পুড়ে।

ড্যাক্সমাস্টার : পেট পুড়লে হাতের পেট ভুবাইয়া বাইসা থাকবা।
যাও নাওয়ে উঠ। উঠ বললাম।

মা : পুলাটামে এক নজর দেখব না ?

ড্যাক্সমাস্টার : এক নজর কেন ? দুই নজর দেখব। পানি নামলেই
পুলা নিয়া ফিরব। ধর এই টেকা গুলান রাখ—
কপাল ভিত্তিরিয়া টেকা সাবধান!

মেয়ে : বাজান, ভাইজনের জন্যে বাতাসা আনছিলাম।
[ড্যাক্সমাস্টার বাতাস নিল। একটা মুখে দিয়ে
চিবাচ্ছে।]

ড্যাক্সমাস্টার : যাও নাওয়ে উঠ, দেরি করবা না।

পাঠাইছে। আরাম কইরা থাও। দেও একটা মুখে
দেও। [কমলা একটা বাতাসা মুখে দিয়ে ঘর থেকে
বের হলো।]

তত্ত্ব

দিন

ফুলরাণীর খেলার ঘর। ফুলরাণী খেলছে। পুতুল নিয়ে খেলা।
পুতুলকে নিয়ে যে মাজাছে এবং ঘেটু গান করছে।

যমুনার জল দেখতে কালো
ছান করিতে লাগে ভালো
যৌবন মিশিয়া শেল জালে।

কমলা নিশ্চদে তার পেছন থেকে বাতাসার ঠোঙ্গাটা দিয়ে চলে এল।
ফুলরাণী কিছু বুবাতে পারল না। সে খেলেই
যাচ্ছে।

৬৩

দিন

নৌকায় ফিরে যাচ্ছে মা এবং মেয়ে। মা কপাল টাঙ্কা দেখছে।
দেখতে—

মা : হায়রে টেকা— হায়রে কপাল টেকা।

৬৪

দিন

বাদ্যবাজনার দল থেকে বনেছে। বিশাল খানায়। প্রত্যেকের সামনে
বিশাল মাছের মাথা।

কমলার বাবা : খাওয়া খানো একটা আরাম করলাম সারা জীবন
মনে থাকব।

আরেকজন : আরামের দিন তো ফুরাইল। হাওরের পানি
নামতেছে।

অন্যজন : এমন ভালো খানা বেহেশতেও আছে কি না আমার
সন্দেহ।

কমলার বাবা : বেহেশতে ফলমূল।
মাছ মাংস নাই।

[কমলা উকি দিন।]

বাবা : কমলা কাছে আস।
নরীনগরের বাতাসা
তোকার মা

হামিদা কমলাকে সাজাচ্ছে। সাজানো শেষ হলো।

হামিদা : হা কর। [কমলা হা করল।]

হামিদা : আরো বড় কইরা হা কর।

[কমলা আরো বড় করে হা করল। হামিদা হা করা
মুখে খুঁতু দিয়ে বলল।]

: এখন যা নাচানাচি কর গা।

[কমলা চলে যাচ্ছে। চোখ মুছছে।]

চুকল ফুলরাণী

ফুলরাণী : মা আমারেও সাজায়া
দেও।

[মা হাত ভর্তি কাজল নিয়ে ফুলরাণীর
সারা মুখে মাখাতে লাগলেন।]

হামিদা : মেয়েছেলের এইটাই আসল
সাজ। সারা জীবন মুখে কালি।



৬৭

রাত

- গানের আসব বসেছে। চৌধুরী সাহেব গান শনছেন। নাচ চলবে।
- মূল গায়েন : যশুনার জল দেখতে কেমুন গো ?
য়ার্জী : দেখতে কালো।
মূল গায়েন : যশুনার জলে কে ছান করতে গেছে ?
য়ার্জী : কমলা রাণী।
মূল গায়েন : কমলা রাণীর পিসেনে কি শাড়ি আছে ?
য়ার্জী : না। শাড়ি তো দূরের কথা। একটা সুতাও নাই।

(গান)

যশুনার জল দেখতে কালো
ছান করিতে লাগে ভালো।
যোৰুন ভিসিয়া গেল জলে।

৬৮

- দাসিরা আছে। যয়না আছে। একজন দাসি গানের জলে নাচেন ডঙ্গি
করতেই মহনা হাতে ইশ্বারায় কাছে ঢাকল। দাসি এগোচো এল।
তার গালে ঢড়। যয়না ইশ্বারায় পানি আনচে বছলে। পানি আনা
হলো। হাত ধোয়া হলো।

৬৯

দিন

- ফুলরাণী মাওলানার কাছে পড়ছে অপারা। মাওলানার সামনে প্লাস
ভর্তি দুধ। তিনি মাঝে যাবে দুধের গ্লাসে চুম্ব দিচ্ছেন। কমলা দূর
থেকে দৃষ্টিটা দেখছে। মাওলানা বেত দিয়ে ইশ্বারায় তাকে কাছে
ভাকলেন। সে কাছে এসেছে।

- মাওলানা : আস্তাহ খোদার নাম নেওয়া যেখানে হয় তার থেকে
দূরে থাকবা। ইয়াদ থাকবে ?
কমলা : (হ্যাঁ-সৃষ্টক মাথা নাড়ল)
মাওলানা : ইয়াদ যেন থাকে সেই
ব্যবস্থা করি ?
কমলা : (হ্যাঁ-সৃষ্টক মাথা নাড়ল)
মাওলানা : হাত মেল।
[মাওলানা বেত দিয়ে
কমলাকে মারছে।
কমলা হাত সরিয়ে

নিচে না।]

ফুলরাণী

- : আমি আপনার কাছে পড়ব না। আপনি খারাপ।
[ফুলরাণী দুবের গ্লাস হাতে নিয়ে মাওলানার মুখে
ছুঁতে মারল। এবং চলে গেল। মাওলানার দাঢ়ি
বেয়ে টপ্টিপ করে দুধ পড়ছে। কমলা হাত পেতে
দাঢ়িয়ে আছে। সে নড়ছে না।]

৭০

দিন

কমলা Flash back-এ চলে গেল। তাদের থামের মাওলানা এবং
তার মা। মাওলানা কথা বলছেন। খোটাটোর আড়ালে তার মা।

- মাওলানা : যে জেলের আমি মসজিদে কোরান মজিদে সবক
দিয়েছি তারে আপনি মেটু বানায়ানেন।
ঘরে ভাত নাই মাওলানা সাহেব। ছেলের বাপ
কোনো কাজ জানে না। আমরা না খাবা আছি।
রোজ হাশের আঢ়াহপাকেরে সী জবাব দিবেন ?
[মা কাদছে।]
দুইটা ভাতের জন্যে দোজবের আগুন। অনন্তকাল
আগুন। আহারে আফসোস।

৭১

দিন

Flash back-এর সমাপ্তি। এখনো কমলা হাত মেলে আছে। হাতে
দাগ বসে আছে।

- মাওলানা : তোর যে মেরেছি চৌধুরী সাহেবের বলিস না।
[মাওলানা চলে গেলেন। ছেলে এখনো হাত মেলে আছে।]

৭২

দিন

আর্টিস্ট ও চৌধুরী।

- চৌধুরী : তোমার সামনে বসতে
বসতে আমি অস্তির হইলাম। আর
তো পারব না। ছবি কতৃৰ ?
শাহ আলম : শেষ ইয়ে আসছে।
চৌধুরী : পানি দিছে টান। যেদিন
পানি নাই, তুমিও নাই। বুঝ ?
শাহ আলম : জি।

- চৌধুরী : মেধি কী ঘোড়ার
তিম আৰুহ।
[আটিস্ট ছবি
দেখাল।]
- চৌধুরী : যাও আইজ এই
পৰ্যন্ত।
ড্যান্ডমাস্টাৱৰে ডাক
দেও।
[ড্যান্ডমাস্টাৱৰ চুকল।]
- চৌধুরী : এইটা একটা বাশি,
বাজানোৱ কায়দা জানি না।
তোমাৰ দলেৱ কেউ বাজাতে পাৰবে ?
[ড্যান্ডমাস্টাৱৰ কিছু চেষ্টা কৰেই বৈশি বাজাল।]
- চৌধুরী : বাহ ! সুন্দৱ বাজায়েছ। যাও নিয়া যাও।
- ভ্যাগ মাস্টাৱ : নিয়া যাব ?
- চৌধুরী : হঁ। তোমামে দিলাম।
[চৌধুরী উঠে চলে দেলেন।]

৭৩

দিন

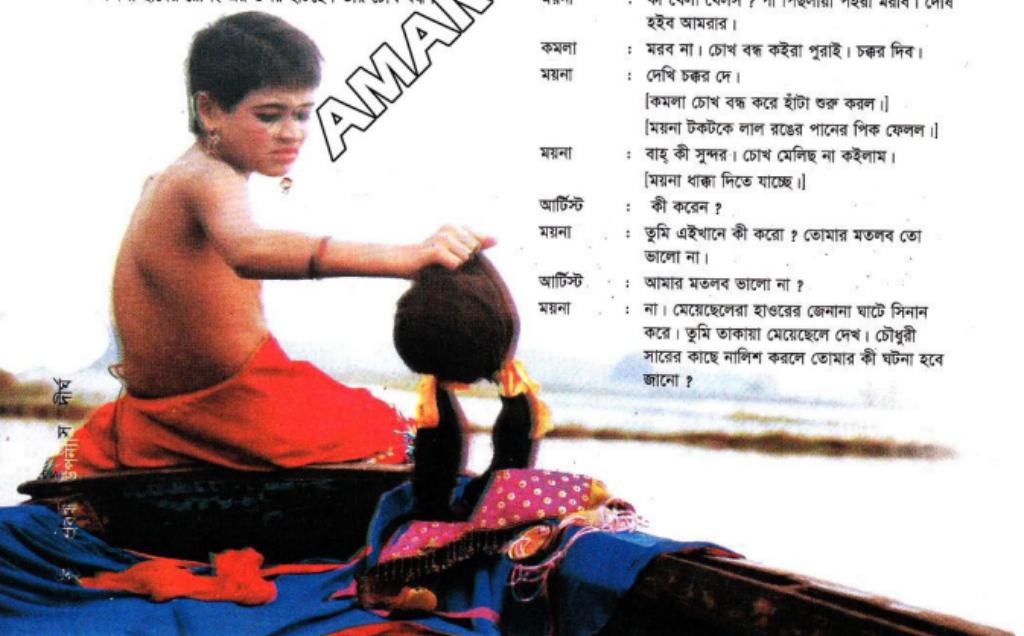
হয়দা এবং ময়না।

- হয়দা : কাজটা কৰে কৰবা ?
ময়না : আমি চেষ্টাৱো আছি। যখনই যাই ফুলৱাণী উপহিত
হয়। খেপুলু এখন ছাদে আছে। আপনে মেয়েৰে
আটকায়া রাখেন।

৭৪

দিন

কমলা ছাদেৱ রেলিং-এ উপৰ হাঁটছে। তাৰ চোখ বক



৭৫

দিন

ফুলৱাণীকে বিছানায় শুইয়ে মা গায়ে
চাদৱ টেনে দিলেন।

মা : ঘুমাও।

ফুল : এখন ঘুমাব ?

মা : সারা দিন টু টু কইৱা ঘূৰ আমাৰ ভালো লাগে না।

মা দৰজা বক কৰে তালা লাগিয়ে দিলেন।

৭৬

দিন

হয়না ছাদে তোকাৱ মুখে পানেৱ পিক ফেলল। লাল টকটকা পিক।

৭৭

দিন

কমলা ছাদেৱ রেলিং-এ হাঁটছে, এখান থেকে সে ফ্ল্যাশ-ব্যাকে গেল।

৭৮

দিন

Flash back। বায়দাদেৱ বাড়িৰ কাছে একটা বংগাছেৱ ডাল অনেক
দূৰ পানেৱ কিনত শিয়াবে। সে এবং তাৰ বোন সেই বট গাছেৱ ডালে
হাঁটছে। চোখ বক কৰে।

৭৯

দিন

Flash back-এৰ সমাপ্তি। কমলা চোখ মেলে ময়নাকে দেখল।

ময়না : কী খেলো খেলস ? পা পিছলায় পইৱা হৰবি। দোষ
হইব আমাৰ।

কমলা : মৰব না। চোখ বক কইৱা পুৱাই। কচুৱ দিব।

ময়না : দেখি কচুৱ দে।

[কমলা চোখ বক কৰে হাঁটা ভুক কৰল।]

[ময়না টকটকে লাল রংতেৱ পানেৱ পিক ফেলল।]

ময়না : বাহু কী সুন্দৱ। চোখ মেলিষ না কইলাম।

[ময়না ধাকা দিতে যাচ্ছে।]

আটিস্ট : কী কৰেন ?

ময়না : তুমি এইখানে কী কৰো ? তোমাৰ মতলব তো
ভালো না।

আটিস্ট : আমাৰ মতলব ভালো না ?

ময়না : না। যেয়েছেলোৱা হাতোৱেৱ জেনানা যাটো সিনান
কৰে। তুমি তাকায়া যেয়েছেলো দেৰ। চৌধুৰী
সাদেৱ কাছে নালিশ কৰলৈ তোমাৰ কী ঘটনা হবে
জানো ?



[আর্টিস্ট চলে যাচ্ছে। আর্টিস্টের পেছনে পেছনে
কমলা।]

ময়না : কমলা ! তুই যাস কই ?

৮০

দিন

আর্টিস্ট এবং কমলা।

কমলা : পানি নামতেহে ! পুরা নামলে বাঢ়ি যাব।

আর্টিস্ট : বাড়িতে কে আছে ?

কমলা : মা আছে, ভীন আছে। আপনি কি আমারে ঘিরা
করেন ?

আর্টিস্ট : না।

কমলা : আপনে যে আমারে ঘিরা করেন না এইটা আমি
জানি। আপনের কোথ দেখিয়া বুকা যায়।

আর্টিস্ট : ঠিকই বলেছ। ভালোবাসা এবং দৃঢ়া দুটাই মানুষের
চোখে লেখা থাক।

কমলা : আমার ছবিটা খুব সুন্দর হইছে। আগমনে যখন ঘরে
থাকেন না, তখন আমি গোপনে ঘরে চুকি। ছবিটার
দিকে তাকায় থাকি।

আর্টিস্ট : ছবিটা তোমাকে লিলাম। নিয়ে যাও। কানতেহ
কেন ?

কমলা : আপনার কথা ওইন্যা চোখে পানি আসছে।

আর্টিস্ট : বাড়িতে ঘাওয়ার
পর হেট্টগান আর
করবে না। ক্ষেত্রে
ভর্তি হবে।

[কমলা হ্যাঁ-স্কুক

মাথা নাড়ু।]

[কমলা চলে গেল।]

৮১
দিন

কমলা ঘুরে ঘুরে ঘুরে ঘুরে ঘুরে ঘুরে
ঘুরে ঘুরে ঘুরে ঘুরে ঘুরে ঘুরে।

: বাবা জাহির। কেমন আছ গো বাবা! আমি চলে
আসছি। ঘাটে নাও বাস্তা তোমারে নিয়া চইলা যাব।
নাওয়ে কে বসা কও দেখি বাবা! তোমার ভীন।
বাবা উঠ।

[কপালে হচ্ছ দিল। কমলা ধড়মড় করে জেগে উঠে
দেখে কেউ নাই। সে এদিক-ওদিক তাকাচ্ছে। ঘর
থেকে বের হলো।]

৮২
দিন

কমলা এদিক-ওদিক তাকাচ্ছে। সহিসের সঙ্গে দেখা।

সহিস : কারে ঝুঁজস ?

কমলা : আমার মা'রে দেখছেন ?

সহিস : দেখছি। কাছে আয়। কাছে গেল। (সহিস গাল
ঠিকে বলল।)

সহিস : ঘেটুপুরার গাল মরম আছে। ঘোড়াত উঠতে চাস ?

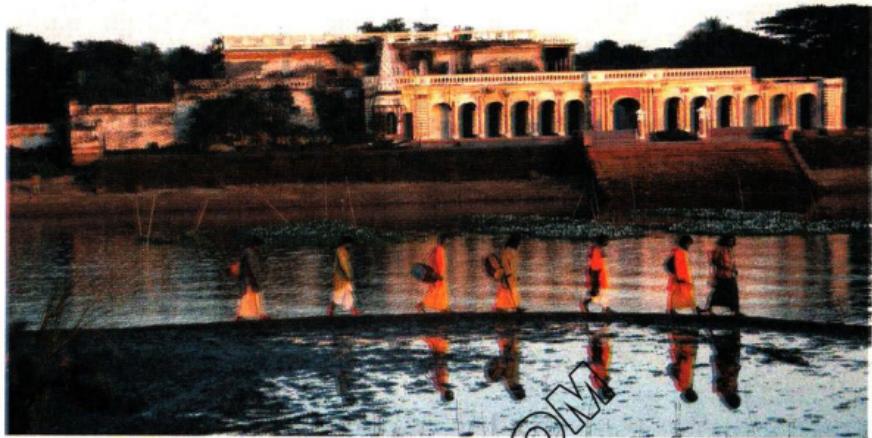
৮৩

সহিস কলনায় দেখল সে ঘোড়ার পিঠে। হেকেমতের মতো সাজসজ্জা।
তার সামনে ষেটপুত্র। ঘোড়া হাওরের
পাশ দিয়ে যাচ্ছে।

৮৪

কমলা দৃশ্যের সমাঞ্জি। ষেটপুত্র চলে
যাচ্ছে।

চিরাণী



চিনাট্য

সহিস : যাস কই ? আয় ঘোড়ার পিঠে উঠায়া দেই।

৮৫

রাত

গানের আসর। চৌমুরী নাই।

(গান)

ভাইসাবরে তুই জলে ভাসা সাবান আইন্যা দিলি না।

সাবান আইন্যা দিলি না।

[মুক্ত এসে চুকল।]

মুক্ত : কমলা! চৌমুরী সাব আকেন।

[কমল উঠে চলে গেল।]

মুক্ত : গান চলবে। গান বক না।

৮৭

রাত

মুক্ত সিদ্ধুক্ত খুলে হাতের বালা বের করে হাতে পরল।

ময়না : গান বক করাছে কেনো দুর্ঘৎ ? গান তনলে ভালো লাগে।

৮৮

রাত

গানের জলসা।

(গান)

জলের ঘাটে বাঁশি বাজে গো কমলা

আমরা জলে যাই...

৮৯

দিন

আচারের বৈয়ম নিয়ে ময়না ছাদে উঠল। রোদে দিছে। রেলিং-এ কমলা।

ময়না : আচার খাবি ?

কমলা : না।

ময়না : আচার মুখে দিয়া একটা চকর দে দেহি।

[আচার নিয়ে এগিয়ে যাচ্ছে।]

৯০

দিন

আর্টিস্ট জানালা দিয়ে তাকিয়ে ছিল।

দুই হাতে মুখ ঢাকল।

আর্টিস্ট : কী সর্বনাশ ! কী সর্বনাশ !

[চুকল ময়না।]

মা ঠাকুরমা'র ঝুলি থেকে গোপনাতেছেন তার মেয়েকে।

মা : সাত দিন সাত রাতি ধরিয়া মহুরপংঘী সমন্দের মধ্যে

আছাড়ি পিছাড়ি করিল। শেষে নোকা আর থাকে

না। সব যায় যায়। রাজশুভূতা বলিসেন, হায় ভাই

বুক্ত থাকিলে আজি এখন রক্ষা করিত। হায় ভাই

ভৃতুম থাকিলে এখন রক্ষা করিত।

কী ভাই কী চাই ?

কী চাই কী চাই।

[পাশের বাট থেকে

কমলার আত্তিকার।

চৌমুরী কন্যা নিজেই

দুই হাত দিয়ে কান

ঢাকল।

ময়না : আপনি কি কিছু দেখেছেন ?

আর্টিস্ট : আমি কিছু দেখি নাই। আমি কিছু দেখি নাই।

হবে। আমি ব্যবস্থা নিতেছি।

সহিস

: আমি কিছুই দেখি নাই। বুরাচস বাহাদুর! সবকিছু
দেখতে হয় না।

৯১

৯২

দিন

চৌধুরী মুরগির লড়াই দেখেছেন।

লোক : খবর তুমছেন চৌধুরী সাৰ-এক টানে পানি নাইম্যা
গেছে। হাওৰ খটকটা।

চৌধুরী : খবর পেয়েছি। দেখি লড়াই তৰু কৰ।
[মুরগির লড়াই তৰু হলো।]

চৌধুরী : নুৰু এমে চৌধুরীৰ কানে কানে কী ঘেন বৰল।
চৌধুরী মুরগির লড়াই দেখ। আমাৰ বাড়িতে একটা
দুর্ঘটনা ঘটেছে। আমাকে যেতে হবে।

৯৩

দিন

অনেকেই ভিড় কৰে আছে। চৌধুরী সাহেবকে দেখে পথ কৰে লিল।
তিনি দেখলেন কমলা পড়ে আছে। বক্তে সব খেনে যাচ্ছে। কমলার
বাবা তার সামনে হাঁটু গেডে বসা।

বাবা

: ও আমাৰ বাবা ও আমাৰ চান। তোৱ মা'ৰে আমি
কী বলবা। কী বৰব আমি কী বলব।
[চৌধুরী সাহেবে উপরে দিকে তাকালৈন। ফুলঘৰী
ছাদেৰ রেলিং ধৰে নিচে তাকিয়ে আছে।]

৯৪

দিন

ড্যাপ্টমেন্টৰদেৱ ঘৰে চৌধুরী এবং ড্যাপ্টমেন্টৰ

চৌধুরী : তোমাৰ ছেলেৰ অভাস ছিল বেলক-এৰ উপৰ ইটা।
আমি নিচে অনেককৰ দেখেছো। গা পিছলাবোৰে।

বাবা : (কাঁদতে কাঁদতে) জি, জি। ইষ্টাই ঘটনা না।
কপালেৰ লিখন। আমাৰ কপালেৰ লিখন। ছেলেৰ
কপালেৰ লিখন। ছেলেৰ যায়েৰ কপালেৰ লিখন।
আৰ ভৰ্দেৱ কপালেৰ লিখন।

চৌধুরী : কিছুক্ষণেৰ জন্মো কান্দা বৰ্ক কৰো, আমি কী
বলতেছি শেন। ছেলেৰ যায়েৰ হাতে দিবা, কিছু
দুৰ্ঘ কৰমবে। নাও ধৰ।
[ড্যাপ্টমেন্টৰ টকা নিল।]

চৌধুরী : ছেলেৰ লাশ কি বাড়িতে নিয়া দাফন কৰবা?

ড্যাপ্টমেন্টৰ : আমি মোৰ ছেলে
বাড়িতে নিব না।

আমি মোৰ ছেলে
বাড়িতে নিব না।

চৌধুরী : অস্বিধা নাই।
এইখানেই দাফন

৯৫

প্ৰায় সকা঳

চৌধুরী সাহেব ঘৰ থেকে হাতেই ময়নাৰ সামনে পড়লেন। ময়না
তাকে দেখে প্রায় জামে গেল। তাৰ হাতে বালা। সে শাঢ়িৰ আঢ়ল
দিয়ে বালা ঢাকল।

চৌধুরী : ফুলৱাণীৰ মা কই? তাৰে ঘাটে আসতে বলো।
[ময়না চলে গেল। চুকল আর্টিস্ট। মনে হচ্ছে সে
কিছু বলতে চায়।]

চৌধুরী : বিছু বলবা?

[আর্টিস্ট না-সূচক মাথা নাড়ল।]

চৌধুরী : কিছু না বললে খাদ্যৰ মতো বাড়ায়া আছ কেন?

আর্টিস্ট : আপনাৰ ছবিটা শেষ কৰেছি। আমি আজ চলে যাব।

চৌধুরী : আজ্ঞা যাব।

৯৬

সকা঳

চৌধুরী ঘাটে বসে আছেন। শূন্য চুবি। পানি নেমে গেছে।
আদিগত বিস্তৃত মাঝ।

হামিদা : অমাব তেকেছেন?

চৌধুরী : দুব। তোমাৰ হাতেৰ বালা অনেকদিন দেখি না।
বালা কী কৰেছ?

[হামিদা জবাব দিলেন না।]

চৌধুরী : আমি বৃদ্ধিমান লোক এইটা তো জানো, জানো না?

: জানি।

: তোমাৰ দাসি ময়নাকে বিদায় কৰো। তাকে যেন
আৰ দোনো দিম না দেখি।

: তাৰে বিদায় কৰেছি।

: হাওৰ তকায়ে গেছে। নানান কাজকৰ্ম শুক হৰে।
ঘেঁটি হৰেৰ এখন আৰ প্ৰয়োজন নাই।

: সৰ্ব চুবে দেল। আজান হচ্ছে। দেখা যাবে বাদুয়াঝীৱাৰ
লাইন ধৰে বিশাল মাঠেৰ তেতৰ দিয়ে যাচ্ছে। বাবা
কাঁদছে।

আর্টিস্ট জিনিসপত্ৰ নিয়ে চলে যাচ্ছে।

৯৭

ৰাত

খাটে চৌধুরী বসা। সাজগোজ কৰা হামিদা চুকল। স্বামীকে সালাম
কৰে পাশে বসল। তাৰ স্বামীৰ ওৱেল পেইনটিং দেয়ালে খুলেছে।
ব্যাকওয়াটে 'শুয়া উল্লিঙ রে' গানটি মেয়ে কঠে গীত হচ্ছে।

৯৮

ৰাত

ফুলৱাণী জানালাৰ ঘূলঘূলি খুলে
তাকিয়ে আছে। শূন্য ধৰ। কমলাৰ
ঘূঁঘুরটা বিচানায় পড়ে আছে। ০